



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Dokument ze zasedání

A7-0089/2012

30. 3. 2012

ZPRÁVA

o udělení absolutoria za plnění souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2010, oddíl VIII – Evropský veřejný ochránce práv (COM(2011)0473 – C7-0263/2011 – 2011/2208(DEC))

Výbor pro rozpočtovou kontrolu

Zpravodajka: Inés Ayala Sender

OBSAH

	Strana
1. NÁVRH ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	3
2. NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	4
VÝSLEDEK KONEČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU	6

1. NÁVRH ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o udělení absolutoria za plnění souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2010, oddíl VIII – Evropský veřejný ochránce práv (COM(2011)0473 – C7-0263/2011 – 2011/2208(DEC))

Evropský parlament,

- s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2010¹,
 - s ohledem na konečnou účetní závěrku Evropské unie za rozpočtový rok 2010 (COM(2011)0473 – C7-0263/2011)²,
 - s ohledem na výroční zprávu evropského veřejného ochránce práv orgánu příslušnému pro udělení absolutoria o interních auditech provedených v roce 2010,
 - s ohledem na výroční zprávu Účetního dvora o plnění rozpočtu na rozpočtový rok 2010, spolu s odpověďmi kontrolovaných orgánů³,
 - s ohledem na prohlášení⁴ o věrohodnosti účtů a legalitě a správnosti uskutečněných operací, které předložil Účetní dvůr za rok 2010 podle článku 287 Smlouvy o fungování Evropské Unie,
 - s ohledem na čl. 314 odst. 10 a články 317, 318 a 319 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství⁵, a zejména na články 50, 86, 145, 146 a 147,
 - s ohledem na článek 77 a přílohu VI jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rozpočtovou kontrolu (A7-0089/2012),
1. uděluje absolutorium evropskému veřejnému ochránci práv za plnění rozpočtu na rozpočtový rok 2010;
 2. předkládá své připomínky v níže uvedeném usnesení;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal toto rozhodnutí a usnesení, které je jeho nedílnou součástí, Radě, Komisi, Soudnímu dvoru Evropské unie, Účetnímu dvoru, evropskému veřejnému ochránci práv a evropskému inspektorovi ochrany údajů a aby zajistil jeho zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie (řada L).

¹ Úř. věst. L 64, 12.3.2010.

² Úř. věst. C 332, 14.11.2011, s. 1.

³ Úř. věst. C 326, 10.11.2011, s. 1.

⁴ Úř. věst. C 332, 14.11.2011, s. 134.

⁵ Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

2. NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

obsahující připomínky, které jsou nedílnou součástí rozhodnutí o udělení absolutoria za plnění souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2010, oddíl VIII – Evropský veřejný ochránce práv (COM(2011)0473 – C7-0263/2011 – 2011/2208(DEC))

Evropský parlament,

- s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2010¹,
 - s ohledem na konečnou účetní závěrku Evropské unie za rozpočtový rok 2010 (COM(2011)0473 – C7-0263/2011)²,
 - s ohledem na výroční zprávu evropského veřejného ochránce práv orgánu příslušnému pro udělení absolutoria o provedených interních auditech v roce 2010,
 - s ohledem na výroční zprávu Účetního dvora o plnění rozpočtu na rozpočtový rok 2010, spolu s odpověďmi kontrolovaných orgánů³,
 - s ohledem na prohlášení⁴ o věrohodnosti účtů a legalitě a správnosti uskutečněných operací, které předložil Účetní dvůr za rok 2010 podle článku 287 Smlouvy o fungování Evropské Unie,
 - s ohledem na čl. 314 odst. 10 a články 317, 318 a 319 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství⁵, a zejména na články 50, 86, 145, 146 a 147,
 - s ohledem na článek 77 a přílohu VI jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rozpočtovou kontrolu (A7-0089/2012),
1. zdůrazňuje, že ve své výroční zprávě za rok 2010 Účetní dvůr uvedl, že „nemá ve vztahu k evropskému veřejnému ochránci práv žádné připomínky“ (bod 7.31.); připomíná však, že Účetní dvůr evropského veřejného ochránce práv požádal, aby připravil pravidla pro nábor dočasných pracovníků; byl by rád, kdy by jej Účetní dvůr informoval o výsledcích této žádosti;
 2. konstatuje, že v roce 2010 měl evropský veřejný ochránce práv k dispozici prostředky na závazky v celkové výši 9 332 275 EUR (9 000 000 EUR v roce 2009) a že míra plnění

¹ Úř. věst. L 64, 12.3.2010.

² Úř. věst. C 332, 14.11.2011, s. 1.

³ Úř. věst. C 326, 10.11.2011, s. 1.

⁴ Úř. věst. C 332, 14.11.2011, s. 134.

⁵ Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

těchto prostředků dosáhla 89,65 %, což je méně než průměr ostatních orgánů a institucí a o dva procentní body méně než jeho míra plnění v předchozím roce (91,98 % v roce 2009); bere však na vědomí, že variabilní míra plnění vyplývá zejména z fluktuace zaměstnanců, a zdůrazňuje, že rozpočet evropského veřejného ochránce práv je čistě administrativní, 79 % výdajů souvisí s osobami pracujícími v orgánu, 15 % se týká budov, nábytku, zařízení a různých provozních výdajů a 6 % obecných činností instituce;

3. vyzývá k lepšímu finančnímu plánování, jež by zajistilo účinnější plnění rozpočtu;
4. vítá skutečnost, že evropský veřejný ochránce práv stanovil v akčním plánu na rok 2010 klíčové ukazatele výkonnosti i souhrn výsledků, což umožňuje měřit úsilí této služby prostřednictvím systému srovnávacího hodnocení („benchmarking“); vítá pokrok dosažený v průběhu celého roku;
5. přeje si však, aby se zvýšil počet i podíl případů, u nichž je rozhodnutí o přípustnosti přijato do jednoho měsíce; uvádí, že v současnosti dosahuje tato míra 66 %;
6. dále si přeje, aby i nadále stoupal počet i podíl šetření uzavřených do jednoho roku; uvádí, že v současnosti dosahuje tato míra 66 %;
7. vítá skutečnost, že byl zaveden nový postup pro nábor dočasných pracovníků i pro výpočet individuálních nároků;
8. vítá audit, který v roce 2010 s ohledem na připomínky z roku 2009 uskutečnil útvar interního auditu – tento audit dospěl k závěru, že systém řízení a kontroly je účinný, pokud budou realizována dohodnutá opatření;
8. připomíná, že výroční zpráva o činnosti evropského veřejného ochránce práv v roce 2010 byla nedávno předmětem zprávy z vlastního podnětu, kterou Parlament schválil dne 27. října 2011¹; nemá proto v úmyslu uvádět další připomínky;
10. přeje si, aby výroční zpráva o činnosti evropského veřejného ochránce práv za rok 2011 obsahovala případně kapitolu o opatřeních navazujících na usnesení Parlamentu o udělení absolutoria a aby poskytla také vyčerpávající přehled všech lidských zdrojů, které má evropský veřejný ochránce práv k dispozici, rozdělený podle kategorie, třídy, pohlaví, účasti na odborném vzdělávání a státní příslušnosti.

¹ Přijaté texty, P7_TA(2011)0467.

VÝSLEDEK KONEČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU

Datum přijetí	27.3.2012
Výsledek konečného hlasování	+ : 24 - : 1 0 : 0
Členové přítomní při konečném hlasování	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Andrea Češková, Ryszard Czarnecki, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Bogusław Liberadzki, Monica Luisa Macovei, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Aldo Patriciello, Crescenzo Rivellini, Petri Sarvamaa, Bogusław Sonik, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Søren Bo Søndergaard, Michael Theurer
Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování	Amelia Andersdotter, Zuzana Brzobohatá, Edit Herczog, Marian-Jean Marinescu, Véronique Mathieu, Olle Schmidt, Derek Vaughan